



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of August 27, 2007:

- 07-025 Règlement sur l'occupation et la transformation du bâtiment situé sur le lot numéro 1 587 324 du cadastre du Québec**
[By-law concerning the occupancy and alteration of the building on lot 1 587 324 in the cadastre of Québec]
This authorizes a housing project for persons requiring aid in Rosemont—La Petite-Patrie borough.
- 07-026 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud de la 3^e Avenue et à l'est de la rue Sainte-Catherine est, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane south of 3^e Avenue, east of Rue Sainte-Catherine Est, for transfer to bordering property owners, in Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles borough]
- 07-027 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située à l'est de la rue Notre-Dame entre la 80^e Avenue et la 81^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane south of Rue Notre-Dame, between 80^e Avenue and 81^e Avenue, for transfer to bordering property owners, in Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles borough]
- 07-028 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la rue Victoria, entre la 14^e Avenue et la 15^e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles**
[By-law to close a lane northwest of Rue Victoria, between 14^e Avenue and 15^e Avenue, for transfer to bordering property owners, in Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles borough]
- 03-009-3 Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)**
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to the executive committee (03-009)]
The object is to delegate the application of a memorandum of understanding between the city and SHDM.
- 04-047-44 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**
[Site of Louis-Hippolyte-Lafontaine hospital]

07-023 Règlement modifiant le Règlement de plomberie de la Ville de Verdun (1638)

Various amendments were made, in particular the replacement of article 10 by new provisions relating to protection against backflows.

04-047-46 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

[1460, boulevard Crémazie Est, Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension borough]

The by-laws come into force on September 12, 2007, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, September 12, 2007

M^e Yves Saindon
Interim City Clerk